

# CASANEL

PENDANT  
COLGANTE  
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 951706

## BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.*

*Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.*

*Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.*

*Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par mail [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

## CÓMO COMENZAR

*Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*

## PREMIERS PAS

*Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.*

## ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## ¿MÁS PREGUNTAS?

*Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## D'AUTRES QUESTIONS?

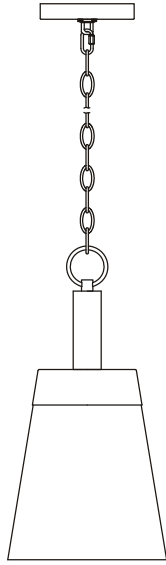
*Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

REVISED: 11/29/2021  
CODES: PHPL3371

# CASANEL

PENDANT  
COLGANTE  
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 951706



## FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ POR SU SEGURIDAD

**WARNING:** Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

**AVERTISSEMENT :** Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No necesita herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

## CARE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN INSTRUCCIONES DE CUIDADO

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

*Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.*

*Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.*

## TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Safety goggle  
Lunettes de protection  
Anteojos de seguridad



Step ladder  
Échelle  
Escalera

# CASANEL

PENDANT  
COLGANTE  
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 951706



Wire strippers  
Pince à dénuder  
Pelacables



Wire cutters  
Pincas coupantes  
Cortadoras de alambre



Phillips screwdriver  
Tournevis à pointe cruciforme  
Destornillador Phillis



Flathead screwdriver  
Tournevis à tête plate  
Destornillador de cabeza plana



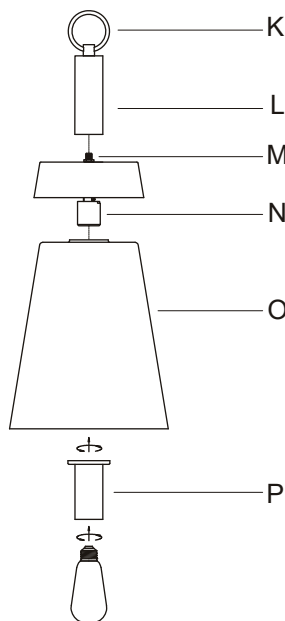
Electrical tape  
Ruban isolant  
Cinta eléctrica



Light Bulb (ST58 60 watt maximum)  
Ampoule (ST58 60 watts maximum)  
Bombilla (ST58 60 vatios máximo)

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE.  
READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE  
INSTALLING THE PRODUCT: FOR PRODUCT OR  
INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL  
CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

(FIG 1)



## INSTALLATION (FIG 1) INSTALLATION (FIG 1) INSTALACIÓN (FIG 1)

1. Slip center column (L) along wire and thread onto nipple (M).

1. Deslice la columna central (L) junto con el cable y enrósquela en la boquilla (M).

1. Faites glisser le cylindre du centre (L) le long du fil et vissez-le sur l'embout (M).

2. Place the glass (O) over the socket (N) and secure with the socket ring (P).

2. Placez le verre (O) sur la douille (N) et fixez-le avec la bague de blocage (P).

2. Coloque el vidrio (O) sobre el enchufe (N) y asegúrelo con el aro del enchufe (P).

3. Install light bulb (Not provided). Please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the socket.

3. Instale las bombilla (no incluidas). No supere la capacidad máxima de vatios recomendada en el enchufe.

3. Vissez les ampoule (non fournies). Ne pas excéder la puissance électrique maximale recommandée pour la douille.

Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to:	Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to:
Black wire	White wire
*Parallel wire (round or smooth)	*Parallel wire (square or ridged)
Clear brown, gold or black wire without tracer	Clear brown, gold or black wire with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\* When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.).

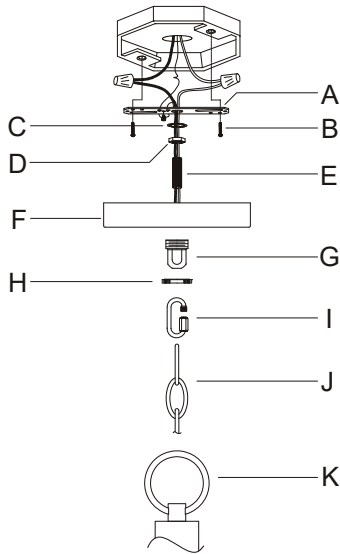
Neutral Wire

# CASANEL

PENDANT  
COLGANTE  
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 951706

(FIG 2)



## INSTALLATION (FIG 2) INSTALLATION (FIG 2) INSTALACIÓN (FIG 2)

1. Secure the mounting bar (A) to outlet box with the outlet box screws (B). Thread the nut (D) onto the nipple (E). Insert the lock washer (C) and thread the nipple (E) into the mounting bar (A), then secure with the nut (D).

1. Secure the mounting bar (A) to outlet box with the outlet box screws (B). Thread the nut (D) onto the nipple (E). Insert the lock washer (C) and thread the nipple (E) into the mounting bar (A), then secure with the nut (D).

1. Asegure la barra de montaje (A) a la caja de tomacorrientes con los tornillos de la misma (B). Enrosque la tuerca (D) a la boquilla (E). Inserte la arandela de cierre (C) y enrosque la boquilla (E) dentro de la barra de montaje (A), luego asegúrela con la tuerca (D).

2. Thread the screw collar (G) onto the nipple (E). Slide the screw collar ring (H) and the canopy (F) over the chain (J). Open one link of chain (J), connect it to fixture loop (K) and close the link, then use quick link (I) to connect collar loop (G) and the top of chain (J).

BE SURE TO CLOSE ALL CHAIN LINKS COMPLETELY.

2. Vissez la bague de fixation filetée (G) sur l'embout (E). Faites glisser la bague de fixation filetée (H) et la monture (F) sur la chaîne (J). Ouvrez un des maillons de la chaîne (J) et raccordez-le à l'anneau du luminaire (K) puis refermez le maillon, puis utilisez un maillon rapide (I) pour relier la bague avec boucle (G) et la partie supérieure de la chaîne (J).

VEILLEZ À BIEN FERMER TOUS LES MAILLONS CLÉS COMPLÈTEMENT.

2. Enrosque el tornillo collar (G) a la boquilla (E). Deslice el tornillo collar aro (H) y la marquesina (F) sobre la cadena (J). Abra un eslabón de la cadena (J) y conéctelo al lazo del accesorio (K) y cierre el eslabón. Luego utilice uno de los eslabones rápidos (I) para unir el bucle de anclaje (G) con la parte superior de la cadena (J).

ASEGÚRESE DE CERRAR POR COMPLETO TODOS LOS ESLABONES DE LA CADENA.

3. Lace wires up through chain (I) and pass wires through holes in collar loop (H). We recommend lacing wire up through every other link of chain (I).

3. Entrelacez les fils vers le haut le long de la chaîne (I) et faites-les passer à travers les trous dans la bague de fixation (H). Nous recommandons d'entrelacer les fils en les enfilant dans un maillon de la chaîne sur deux (I).

3. Enlace los cables a través de la cadena (I) y páselos a través de los orificios del collar del lazo (H). Recomendamos que enlace el cable a través de cada tercer eslabón de la cadena (I).

4. Please note: The ribbed wire will be a neutral wire, and the smooth wire will be a lead wire. The smooth wire will also have a printed temperature warning. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

# CASANEL

## PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 951706

4. S'il vous plaît noter : Le fil nervuré sera un fil neutre , et le fil lisse sera un fil conducteur . Le fil lisse aura également un avertissement de température imprimés .

4. S'il vous plaît noter : Le fil nervuré sera un fil neutre , et le fil lisse sera un fil conducteur . Le fil lisse aura également un avertissement de température imprimés .

5. Connect the white wire from the outlet box to the neutral wire (ribbed) from the fixture and the black wire from the outlet box to the lead wire (smooth) from the fixture. Cover the two wire connections using the two provided wire connectors. Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wires from the fixture and from the outlet box to the ground screw on the mounting bar.

*Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.*

5. Raccordez le fil blanc de la boîte à prises au fil neutre (strié) de la monture, puis raccordez le fil noir de la boîte à prises au fil d'alimentation (lisse) de la monture. Couvrez les deux raccordements de fils à l'aide des deux capuchons de connexion fournis. Enveloppez les raccordements de fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre. Raccordez les fils de masse en cuivre du luminaire et de la boîte à prises à la vis de borne de terre sur la barrette de fixation.

*Remarque : Pour toute question concernant le branchement électrique, consulter votre code électrique local pour connaître les méthodes de mise à la terre approuvées.*

5. Conecte el cable blanco de la caja tomacorrientes al cable neutral (estriado) desde el accesorio y el cable negro de la caja tomacorrientes al cable conductor (liso) desde el accesorio. Cubra las dos conexiones de cable usando los conectores de cable proporcionados. Para una conexión más segura, envuelva las conexiones de los dos cables con cinta de aislar. Conecte los cables de cobre a tierra desde el accesorio y desde la caja de tomacorrientes al tornillo de tierra en la barra de montaje.

*Nota: Si tiene preguntas sobre electricidad consulte su código local eléctrico para detectar métodos de aterrizaje aprobados.*

6. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. place the canopy (F) on the ceiling and secure collar ring (H).

6. Une fois les fils raccordés, repliez-les soigneusement dans la boîte à prises. Accolez la monture (F) au plafond et serrez la bague de fixation (H).

6. Después de conectar los cables, acomódelos cuidadosamente dentro de la caja del tomacorrientes, coloque la marquesina (F) sobre el techo y asegure el aro del cuello (H).